

نام خانوادگی: کلاس: دهم رشته: ادبیات نام درس: عربی زبان قرآن 1	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان گلستان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان کلاله دبیرستان دخترانه حجاب	تاریخ امتحان: 99/10/22 زمان پاسخگویی: 75 دقیقه نام دبیر: پژوهنده تعداد صفحه: 3
ردیف	سوالات در 3 صفحه می باشد.	بارم
1	(الف) مهارت واژه شناسی (2 نمره) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطِّ : (الف) فَهُوَ عَمِلُ الْعَدُوِّ. (ب) جَدَّوْثُهَا مُسْتَعْرَه.	.5
2	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْمُرَادِفَ وَالْمُتَضَادَّ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ): (خُجْرَه-مَمْنُوع- قَرِيب-عُرْفَه- مَسْمُوح-يَمِين) (الف).....=..... (ب).....#.....	.5
3	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي لَا تَنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْآخَرَى: يُنَابِيعُ انْهَارُ اصْوَاتُ عُيُونُ	.5
4	أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: غَابَاتُ..... ثُلُجٌ.....	.5
5	(ب) مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره) تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ: (1) فَصَيَّرَ الْأَرْضَ بَهْ بَعْدَ اغْبَارِ خَضِرِهِ (2) فَظَنَنْتُ أَنَّ طَالِبَاتِ صَفِّ آخَرَ فِي حِصَّةٍ تَقْوِيَةٍ . (3) حَيَّرَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسَ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةٍ . (4) أَنْكُمْ مَسْنُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبَقَاعِ وَالْبَهَائِمِ . (5) إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْبُؤُوا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ . 6 إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (1) وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا . (الف) همگی باهم در راه خدا متحد شوید و متفرق نشوید. (ب) همگی به ریسمان خداوند چنگ بزنید و پراکنده نشوید. (2) إِنَّ هَذَا الْإِعْصَارَ يَسْحَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقَدَرِهِ . (الف) همانا این طوفان ماهی ها را به سمت آسمان می کشد . (ب) همانا این گردباد ماهی ها را با قدرت به سمت آسمان می کشد .	1

7	كَمِّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (الف) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ . پروردگارا..... با گروه ستمگر..... (ب) بَعْدَ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ . بعد از این..... زمین از ماهی ها..... می شود. (ج) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا . مردم پس هنگامیکه مردند.....	1/5
8	(ج) مهارت شناخت و کاربرد (هفت ونیم نمره) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا . (ب) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ . (ج) أَنْتَ تَشَاهِدُ سَقُوطَ الْأَسْمَاكِ .	1/5
9	عين فعل اللازم والمتعدى فى العبارة التالية: يَرْجِعُ الطَّلَابُ مِنَ السَّفَرِ الْعِلْمِيَّةِ .	1/5
10	أَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الَّتِي أَشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطٍّ: تَوَاضَعُوا لِمَنْ تَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ . لَا تَعْبُدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَحَدًا . سَنَتَعَاوَنُ جَمِيعًا عَلَى الْعَمَلِ بِهَذَا الْحَدِيثِ	1/5
11	أَكْمَلِ الْفَرَائِغَ بِالْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ: (1) تَيَازُ الْكَهْرِبَاءِ فِي..... خُجَرَاتٍ مَقْطُوعَةٍ . (الرابع-اربع) (2) الْفَصْلُ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الْخَرِيفِ . (عدد الترتيبي المناسب)	1
12	أَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ: (الف) مِنْهُ تَقْسِيمٌ عَلَى أَرْبَعٍ يُسَاوِي خَمْسَةً وَعِشْرِينَ . (ب) سِتُّهُ وَخَمْسُونَ زَائِدٌ عَشْرَهُ يُسَاوِي سِتَّةً وَسِتِّينَ .	1/5
13	أَكْمَلِ الْفَرَائِغَ: فعل ماضى : مضارع : امر : مصدر : تَقَدَّمَ	1/5

	شرح سوال	
1	عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: الف) الامر من «يَبْتَسِمُ»: (1) ابتسام (2) ابتسِم (3) تَبَسَّمَ ب) الترجمة الصحيحة من «إنتاج»: (1) توليد كرد (2) توليد می کند (3) توليد كردن	14
.5/	إِتَّخِذْ جَوَابَ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ: (1).....يَبَيْتُكَ؟ بَيْتِي فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ. (أَيْنَ- مَاذَا) (2).....السَّاعَةُ الْآنَ. السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالرَّبْعُ (كَمْ- مَنْ)	15
1	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (الثَّلَجُ- الشَّعْبُ - اقْتِرَاحُ- فَضْلُ- الْمُغْلَقُ- الْغَيْمُ) كَلِمَتَيْنِ زَانِدَتَيْنِ (1) إِعْطَاءُ حَلٍّ وَبَيَانُ طَرِيقِهِ لِلْقِيَامِ بِعَمَلٍ..... (2) مَا لَيْسَ مَفْتُوحًا بَلْ مَسْدُودًا..... (3) لِصَدِيقِي.....فِي حُسْنِ الْخُلُقِ. (4) لَا يَقْبَلُ.....الْإِيرَانِي الضَّغْطَ.	16
1	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَاتِ: (1) بِمَ تَذْهَبِينَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ (2) مَتَى وَقْتُ بَدَايَةِ السَّنَةِ الْجَدِيدَةِ فِي إِيرَانَ؟	17
.5/	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَاكْتُبْ سُؤَالَ وَجَوَابًا صَحِيحًا: كَيْفَ/ إِنَّ/ إِيرَانَ/ جَدَا/ إِيرَانَ/ وَجَدْتُ/ جَمِيلَةً/ بِلَادَ سوال : جواب :	18
20	أَتَمْنَى لَكِنَّ الصَّحَّةَ وَالتَّوْفِيقَ وَالمَجْدَ مِنَ اللَّهِ فِي جَمِيعِ الْمَجَالَاتِ	جمع